

Bulletin Communal

MOSAIK

Gemeng Viichten 1 | 2023



Deliberatiounen

De Resumé an d'Resolutiounen vun de Gemengeréit fannt Dir op der Säit 6.
Retrouvez les résultats des votes et les décisions prises lors des conseils communaux en page 6.

Är Gemeng fir lech do

D'Aarbeschten an d'Réalisationen vum Service Technique op Säit 24.
Les derniers travaux et réalisations de notre service technique en page 24.

Gemengeliewen

E puer Andréck vun den Aktivitéiten aus der Gemeng fannt Dir ab Säit 42.
Vous trouverez quelques impressions des activités de la commune à partir de la page 42.

Contact

All d'Informatiounen wéi Dir eis erreche kënnt fannt Dir op Säit 50.
Toutes les informations nécessaires pour nous contacter se trouvent en page 50.





Léif Biergerinnen a Bierger,

Lo sënn mer mëtten am Summer a genéissen eventuell mol bësse Vakanz a Rou doheem oder am Ausland. D'Liewe gött ëmmer méi stresseg an et muss een heiansdo einfach mol ofschalten .

D'Gemeng Viichten bitt awer natierlech seng Servicer iwwert déi ganz Vakanz un a mir bereeden eis och schonn sou lues a lues op déi nächst Walen am Oktober vir. Ech well awer der aler Equipe aus dem Schaffen a Gemengerot Merci soe vir déi gutt Zesummenarbeit an der leschter Legislatur. Dann well ech awer

och deenen neien Élus gratuléieren a wënschen hinnen eng glécklech Hand bei hiren Decisiounen déi si mussen an deenen nächste Joren huelen. De Projet Hauptstrooss em de Schoulsite ass sou gutt wéi fäerdeg an zemools Kanner hunn lo méi Sécherheet wann se ze Fouss ënnerwee sënn.

De Projet "WC public" mat der Bibliothék ass och fäerdeg. Wei d'Bibliothék lo am beschte soll funktionéiere gitt dir nach zu engem spéideren Zäitpunkt genau doriwwer informéiert. Wéinst villem Vandalismus hu mir och mussen op ville Platze Kameraiwwerwachungen installéieren. D'Garage vir den Auto vun der Permanence CGDIS ass och prett a ka benotzt ginn.

Och a punkto Kommunikatioun deet sech eppes, an d'Gemeng Viichten ass lo endlech op de soziale Medie vertraueden. Do erhaalt der och all wichteg Infoen. Dann hu mer och vill Platze wou d'Verkëiersreglement ugepasst muss gi well mer net méi konform waren a punkto Beschëlderung. Ech well awer och drun erënneren dass all öffentliche Parking laut nationalem Gesetz nëmmen dierf maximal 48 Stonne besat ginn an domadder verhënnert gött dass Autoen a Camionnetten alt puer Méint do stinn ouni beweegt ze ginn. Leider mussen mir op dee Wee goen an dat och kontrolléiere loosse well einfach ze vill iwwerdriwwe ginn ass. De Parkraum kascht d'öffentlech Hand immens vill Suen a kann dowéinst net effizient benotzt ginn.

Vill Projekte sënn am Lafe wei der och selwer constatéiert hutt. Post a Creos sinn amgaang hir Leitunge vu Viichten op Méchelbuch ze verleeën a soubal de Backup Glasfaser zu Méchelbuch mat der Hauptleitung vun Ettelbréck ugeschloss ass kann de Reseau deelweis a Betrib geholl ginn. Leider gött nach vill opgerappt mee et ass net ze evitéieren.

Zu Méchelbuch geet lo deemnächst och eng Soumissioun op fir d'Waasserleitung nei ze leen. Vir de Projet "Différence" sënn d'Kontrakter och all ënnerschiwwe mat de Bedreiwier. Mat der Post sënn mer och lo eens dass ee Packup installéiert gött. Dir gesitt dass mer net stoe bleiwen a vill Beweegung ass a weider investéiert gött vir iech alleguer eng liewenswäert Gemeng ze garantéieren.

Ech wënschen iech deemno alleguer eng erhuelensam Vakanz, vill Erfolleg a vir un allem eng gutt Gesondheet.

Recken Luc

Buergermeeschter Gemeng Viichten

Luc Recken

Eis Equipe fir lech do



Recken Luc
Bourgmestre



Maréchal Paul
1er échevin



Pauly Christiane
2e échevine



Dabé Monique
Conseillère



Gomes Mendes Luis Miguel
Conseiller



Jaeger Monique
Conseillère



Loomans Joël
Conseiller



Polidori Ben
Conseiller



Pravisani Sandra
Conseillère



Waltzing Joé
Service Technique



Kleber Laurent
Service Technique



Bissen Andy
Ouvrier



Delia Louis
Ouvrier



Reinert Steve
Ouvrier



Verbeeck Johny
Ouvrier



Dominguez Da Cunha José
Ouvrier



Ewertz Tom
Ouvrier



Deliberatiounen 11.01. 2023

Présents : MM. Recken, bourgmestre ; Maréchal, Colombero, échevins ;
Madame Dabé, Madame Pauly, conseillers
M. Engel, secrétaire

Absents : a : excusé Madame Junk-Reuter, MM Moris, Scheuren,
conseillers

b : sans motif -----

Fixation de l'indemnisation d'une salariée à tâche intellectuelle, engagée comme personne d'encadrement avec un contrat à durée indéterminée à raison de 20 heures par semaine et rémunérée conformément au régime et des indemnités des employés communaux dans le groupe d'indemnité D1, sous-groupe éducatif et psycho-social.

(Vote à l'unanimité).

Fixation de l'indemnisation d'un salarié à tâche intellectuelle comme remplaçant temporaire conformément au régime et des indemnités des employés communaux dans le groupe d'indemnité C1, sous-groupe éducatif et psycho-social, à 160 points indiciaires.

(Vote à l'unanimité).

Demande pour une augmentation du temps de travail hebdomadaire pour une employée communale par le biais d'un contrat de travail à durée déterminée. La demande a été rejetée à l'unanimité car la législation actuelle ne le permet pas.

(Refus à l'unanimité).

Attribution d'une indemnité spéciale de 15 points indiciaires à un fonctionnaire administratif communal, référent pour le traitement des données à caractère personnel, fonction impliquant un surplus de travail et surtout de responsabilités non négligeables.

Approbation des déclarations de recettes pour un montant total de 2.028.724,19 €.

(Vote à l'unanimité).

Approbation du budget rectifié 2022.

(Vote à l'unanimité).

Approbation du budget initial 2023.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un contrat de leasing portant sur une durée de 36 mois en vue du financement d'un tracteur de marque John Deere – modèle 6120M acquit suite à une offre exceptionnelle auprès de la société CLOOS & KRAUS s.à r.l. de L-7759 Roost

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un contrat d'ingénieur ayant pour objet la révision du règlement de circulation de la commune de Vichten.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un avenant à la Convention signée Pacte Logement 2.0 conclue en date du 30 septembre 2021.

(Vote à l'unanimité).

Approbation du renouvellement de la convention « Bummelbus » pour l'année 2023

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention relative aux « aides à la construction d'ensembles » pour le projet Café Différence à Vichten ayant pour objet la participation financière du Ministère du Logement.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un contrat élaboré par ENOVOS Luxembourg s.a., ayant son siège à L-4327 Esch-sur-Alzette, 2, Domaine du Schlossgoard, ayant trait à la fourniture d'énergie électrique pour l'éclairage public situé rue Principale 69E dans la localité de Vichten.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention d'adhésion au contrat Repas sur Roues élaborée en date du 2 décembre 2022 par SERVIOR - établissement public « Centres, Foyers et Services pour personnes âgées » ayant son siège social à L-2427 Luxembourg, 1, plateau du Rham.

(Vote à l'unanimité).

Vente de biens communaux déclassés du Service Technique :

Tracteur défectueux de la marque John Deere modèle 6510 âgé de 24 ans à la société Cloos & Kraus s.à r.l. de Roost pour le montant de 18431,62 € htva suivant offre reçue en date du 21 octobre 2022.

(Vote à l'unanimité).

Avis concernant le projet de programme directeur d'aménagement du Territoire (PDAT2023). Le Conseil Communal émet un avis avec ses remarques tout en se ralliant à l'avis adopté en date du 21 novembre 2022 par le syndicat intercommunal SYVICOL.

(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'un règlement de circulation à caractère temporaire édicté par le Collège des Bourgmestre et Échevins en date du 11 janvier 2023 concernant la rue Hiel à Vichten

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention conclue le 9 décembre 2022 entre le Collège des Bourgmestre et Échevins et M. HENDRICKX Jean demeurant 21A, route d'Useldange à L-9188 Vichten, se rapportant à une autorisation en vue de la réalisation d'une canalisation d'eaux mixtes sur une longueur d'environ 50 mètres dans la route d'Useldange à Vichten.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention se rapportant à la construction d'un mur et l'aménagement partiel sur un terrain public. Suite à l'abstention de l'échevin M. Paul MARÉCHAL (art. 20 de la loi communale) la majorité des membres en fonctions n'était plus présente pour la décision, celle-ci a dû être reportée à la prochaine séance.

Approbation d'actes notariés concernant des cessions gratuites concernant plusieurs parcelles, cédées dans un but d'intérêt publique à l'Administration communales par plusieurs propriétaires.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un acte notarié concernant un échange sans soulte concernant des parcelles dans un but d'intérêt publique entre l'administration communale et les consorts HUT - BUSACK.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un devis relatif à la remise en état de la voirie rurale concernant le projet n°102649 :

- « am Kredebour » à Vichten pour l'année 2023 : 122.000,00€ TTC.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un projet de morcellement présenté le 7 septembre 2022 par Monsieur Mathias SCHEUREN de Vichten relative à la division d'une propriété sise à Vichten inscrite au cadastre de la commune de Vichten, section B de Vichten, sous le numéro 232/5691, en trois lots en vue de leur affectation à l'habitation et à la construction.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une demande d'admission d'un élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.

(Vote à l'unanimité).

Approbation du budget rectifié 2022 et du budget initial 2023 de l'Office Social du Canton de Redange (OSCARE).

(6 voix pour et 1 voix contre).

Nomination d'un délégué de l'Office Social Commun du Canton de Redange (OSCARE). Suite à l'abstention de la conseillère Mme Monique DABÉ (sortie de la salle) la majorité des membres en fonctions n'était plus présente pour la décision, celle-ci a dû être reportée à la prochaine séance.

Approbation du programme d'action annuel 2023 élaboré par le syndicat intercommunal SICONA pour un montant de 49.000 € à charge du budget ordinaire de la commune.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention élaborée par l'intermédiaire du Syndicat Intercommunal du Centre pour la conservation de la nature (SICONA) autorisant l'administration communale de procéder à l'entretien d'une arboriculture fruitière sur des parcelles appartenant à Monsieur Léon BLUM à Michelbouch.

(Vote à l'unanimité).

Fixation des primes à allouer pour l'acquisition et la réparation d'appareils électroménagers à haute performance énergétique et pour l'équilibrage hydraulique en combinaison avec le remplacement de la pompe de circulation chauffage par une pompe à haute efficacité énergétique.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention relative à la constitution du groupe d'action locale LEADER 2023-2029 – WËLLE WESTEN

(Vote à l'unanimité).

Approbation de subsides ordinaires :

- Viichter Grotte : 500€

(4 voix pour et 1 voix contre).

Anwesend : MM. Recken, Bürgermeister ; Maréchal, Colombera, Schöffén ;
Madame Dabé, Madame Pauly, Gemeinderäte ;
M. Engel, Sekretär

Abwesend : a : entschuldigt Madame Junk-Reuter,
MM Moris, Scheuren, Gemeinderäte
b : ohne Grund -----

Festlegung der Vergütung einer Mitarbeiterin mit intellektuellen Aufgaben, die als Betreuungsperson mit einem unbefristeten Vertrag für 20 Stunden pro Woche eingestellt und gemäß der Entschädigungsregelung für Gemeindeangestellte in der Entschädigungsgruppe D1, Untergruppe Erziehung und psychosoziale Betreuung entlohnt wird.

(Einstimmige Abstimmung).

Festlegung der Vergütung eines Mitarbeiters mit intellektuellen Aufgaben als vorübergehender Ersatz gemäß Plan und der Zulagen für Gemeindebedienstete der Zulagengruppe C1, pädagogische und psychosoziale Untergruppe, 160 Indexpunkte.

(Einstimmige Abstimmung).

Antrag auf Erhöhung der Wochenarbeitszeit für eine Gemeindeangestellte durch einen befristeten Arbeitsvertrag. Der Antrag wurde einstimmig abgelehnt da dies durch die aktuelle Gesetzgebung nicht zulässig ist.

(Einstimmige Ablehnung).

Gewährung einer Sonderzulage von 15 Indexpunkten an einen administrativen Gemeindebeamten, Referent für die Verarbeitung personenbezogener Daten, eine Funktion, die einen nicht unerheblichen Mehraufwand an Arbeit und vor allem an Verantwortung mit sich bringt.

Genehmigung der Einnahmeerklärungen für einen Gesamtbetrag von 2.028.724,19 €.

(Einstimmige Abstimmung).

Annahme des rektifizierten Haushalts 2022.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung des Haushaltsplans 2023.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Leasingvertrags mit einer Laufzeit von 36 Monaten zur Finanzierung eines Traktors der Marke John Deere - Modell 6120M, der im Rahmen eines Sonderangebots bei der Firma CLOOS & KRAUS s.à r.l. in L-7759 Roost erworben wurde.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Ingenieurvertrags welcher die Überarbeitung der Verkehrsordnung der Gemeinde Vichten zum Gegenstand hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Zusatzes zu der am 30. September 2021 abgeschlossenen Vereinbarung Pacte Logement 2.0.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der Verlängerung der "Bummelbus"-Vereinbarung für das Jahr 2023

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung bezüglich der "Hilfen für den Bau von Wohnanlagen" für das Projekt Café Différence in Vichten, die eine finanzielle Beteiligung des Wohnungsbauministeriums zum Gegenstand hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines von ENOVOS Luxembourg s.a. mit Sitz in L-4327 Esch-sur-Alzette, 2, Domaine du Schlossgoard, ausgearbeiteten Vertrags über die Lieferung von elektrischer Energie für die öffentliche Beleuchtung in der Rue Principale 69E in der Ortschaft Vichten.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Beitrittsvereinbarung zum Vertrag Mahlzeit auf Rädern, die am 2. Dezember 2022 von SERVIOR - öffentliche Einrichtung "Zentren, Foyers und Dienste für ältere Menschen" mit Sitz in L-2427 Luxemburg, 1, plateau du Rham, ausgearbeitet wurde.

(Einstimmige Abstimmung).

Verkauf von ausgemusterten Gemeindegütern des technischen Dienstes :

Defekter Traktor der Marke John Deere Modell 6510, 24 Jahre alt, an die Firma Cloos & Kraus s.à r.l. aus Roost für einen Betrag von 18431,62 € zzgl. MwSt., gemäß dem am 21. Oktober 2022 eingegangenen Angebot.

(Einstimmige Abstimmung).

Stellungnahme zum Entwurf des Leitprogramms für die Raumplanung (PDAT2023). Der Gemeinderat gibt eine Stellungnahme mit seinen Anmerkungen ab, schließt sich jedoch auch der am 21. November 2022 vom interkommunalen Syndikat SYVICOL verabschiedeten Stellungnahme an.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vom Schöffénrat am 11. Januar 2023 erlassenen befristeten Verkehrsverordnung betreffend der « Rue Hiel » in Vichten

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer am 9. Dezember 2022 abgeschlossenen Vereinbarung zwischen dem Schöffénrat und Herrn HENDRICKX Jean, wohnhaft 21A, route d'Useldange in L-9188 Vichten, bezüglich einer Genehmigung für den Bau einer Mischwasserleitung auf einer Länge von etwa 50 Metern in der route d'Useldange in Vichten.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung in Bezug auf den Bau einer Mauer und die teilweise Gestaltung des öffentlichen Grundstücks. Aufgrund der Enthaltung des Schöffen Paul MARÉCHAL (Art. 20 des Gemeindegesetzes) war die Mehrheit der amtierenden Mitglieder für die Entscheidung nicht mehr anwesend, so dass diese auf die nächste Sitzung vertagt werden musste.

Genehmigung von notariellen Urkunden über kostenlose Abtretungen mehrerer Parzellen, die von mehreren Eigentümern im öffentlichen Interesse an die Gemeindeverwaltung abgetreten wurden.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer notariellen Urkunde über einen Tausch ohne Zugewinn von Parzellen im öffentlichen Interesse zwischen der Gemeindeverwaltung und den Konsorten HUT - BUSACK.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Kostenvoranschlags für die Instandsetzung des ländlichen Straßennetzes für das Projekt Nr. 102649 :

- « am Kredebour » in Vichten für das Jahr 2023 : 122.000,00€ inkl. MwSt.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines am 7. September 2022 von Herrn Mathias SCHEUREN aus Vichten vorgelegten Parzellierungsprojekts zur Aufteilung einer im Kataster der Gemeinde Vichten, Sektion B von Vichten, unter der Nummer 232/5691 eingetragenen Immobilie in Vichten in drei Parzellen zum Zweck der Nutzung als Wohn- und Bauland.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme eines nicht ortsansässigen Schülers in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung des berichtigten Budgets 2022 und des initialen Budgets 2023 des Sozialamtes des Kantons Redingen (OSCARE)

(Abstimmung mit 6 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme).

Ernennung eines Delegierten des Office Social Commun du Canton de Redange (OSCARE). Aufgrund der Enthaltung von Ratsmitglied Monique DABÉ (Verlassen des Saals) war die Mehrheit der amtierenden Mitglieder bei der Entscheidung nicht mehr anwesend, so dass diese auf die nächste Sitzung vertagt werden musste.

Genehmigung des vom interkommunalen Syndikats SICONA ausgearbeiteten Jahresaktionsprogramms 2023 in Höhe von 49.000 € zu Lasten des ordentlichen Haushalts der Gemeinde.

(Einstimmige Abstimmung).

Billigung eines durch das Interkommunale Syndicat (SICONA) ausgearbeiteten Abkommens, zur Ermächtigung der Gemeindeverwaltung, auf Parzellen, die Herrn Léon BLUM in Michelbuch gehören, eine Obstbaumkultur zu pflegen.

(Einstimmige Abstimmung).

Festlegung der Prämien, die für den Erwerb und die Reparatur von energieeffizienten Haushaltsgeräten und für den hydraulischen Abgleich in Kombination mit dem Austausch der Heizungsumwälzpumpe durch eine energieeffiziente Pumpe gewährt werden.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung zur Bildung der lokalen Aktionsgruppe LEADER 2023-2029 - WËLLE WESTEN.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung von ordentlichen Subventionen :

- Viichter Grotte : 500€

(Abstimmung mit 4 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme).

13.04. 2023

Présents : MM. Recken, bourgmestre ; Maréchal, Colombero, échevins;
MM. Dabé Mme, Moris, Pauly Mme, Scheuren, conseillers;
Engel, secrétaire

Absents : a : excusé Madame Junk-Reuter

b : sans motif -----

Avenant au contrat collectif pour salariés de la commune de Vichten, le Collège des Bourgmestre et Échevins a proposé de d'adapter l'article 19, du Chapitre III fixant la rémunération du salarié soumis à l'astreinte, laquelle s'élève actuellement à 61 € (indice 100) et la porter à 99 € (indice 100) à partir de l'échéance du mois d'avril 2024.
(Vote à l'unanimité).

Approbation des déclarations de recettes pour un montant total de 1 058 202,96 €.
(Vote à l'unanimité).

Arrêt provisoire du compte administratif 2021 et du compte de gestion 2021 dégageant un boni de l'exercice de 3.073.742,27 €
(Vote à l'unanimité).

Approbation de contrats de concession dans les cimetières communaux :

- 1 concession d'une durée de 30 ans pour le cimetière de Michelbuch.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un contrat de bail commercial avec la société TARARA s.à.r.l. se rapportant à la location d'une partie de l'immeuble « Café Différence » dans le but de pouvoir y exploiter un restaurant.
(Vote à l'unanimité).

Approbation des contrats des équipes constituant une équipe de maîtrise d'œuvre dans le cadre de l'élaboration du projet de la transformation et de l'extension du bâtiment scolaire, composé par

- Architecte – Planetplus s.c., Architectes & Urbanistes
- Ingénieur – Deadalus Engineering s.à.r.l., Ingénieurs-conseils en génie-civil
- Ingénieur – Ekoplan s.a., Ingénieurs-conseils en génie-technique

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un acte notarié (n°9371/2022) avec la société PAGANINI S.à r.l. concernant la cession gratuite d'une parcelle au profit de l'administration communale de Vichten, dans un but d'intérêt public
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un acte notarié (n°10.359/2023) avec Madame Celina Maria Anna POULLES concernant l'échange sans soulte de parcelles, dans un but d'intérêt public
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un acte notarié (n°10.361/2023) avec les conjoints HENDRICKX - BRAUN concernant la cession gratuite d'une parcelle au profit de l'administration communale de Vichten, dans un but d'intérêt public
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un acte notarié (n°10.362/2023) avec :

- M. Paul Henri Marie dit Paul HENDRICKX
- M. Jean Marie Jules dit Jean-Marie HENDRICKX
- les conjoints HENDRICKX – BRAUN

concernant la cession gratuite d'une parcelle au profit de l'administration communale de Vichten, dans un but d'intérêt public
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention avec M. Paul MARÉCHAL se rapportant à la construction d'un mur et l'aménagement partiel sur un terrain public (2e vote).
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention avec Mme Jacqueline Marie Josée NOTHUMB laquelle loue à la commune une bande de terrain d'une largeur de 1,5 mètres et d'une longueur de 110 mètres en vue de la réalisation d'un chemin piétonnier
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un contrat de location avec la société la société OBG – Lux s.a. pour un appartement dans l'ancienne école à Michelbouch
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un procès-verbal de réception et de décompte relatif au projet n°102280 (reprofilage et enrobage de 2 chemins ruraux) :

- « auf der Heid » à Michelbuch ;
- « im Wald » à Vichten ;

pour un montant total de 70.437,50 € TTC
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un procès-verbal de réception et de décompte relatif au projet n°102310 (travaux de reprofilage et enrobés bitumeux de chemins ruraux) aux lieux-dits :

- « beim Katzebour » et
- « op Wampach » à Vichten ;
- « vor Peteschgut » et
- « Goedcheskopf » à Michelbuch ;

pour un montant total de 111.133,21 € TTC
(Vote à l'unanimité).

Nomination d'une rue au lieu-dit « Rue Kreuzberg » à Vichten, le nom de la rue devient « A Schmadds »
(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue Principale à Vichten, ayant eu lieu à partir du 5 avril 2023 jusqu'à la fin des travaux.
(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue Principale à Vichten, ayant eu lieu à partir du 11 avril 2023 jusqu'au 15 avril 2023 inclus.
(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue du Lavoir à Vichten, ayant eu lieu à partir du 17 avril 2023 jusqu'à la fin des travaux.
(Vote à l'unanimité).

Approbation de l'ébauche pour la charte de protection du climat pour la commune de Vichten élaborée par l'intermédiaire conseiller climat et le Collège des Bourgmestre et Échevins pour la période de 2023 à 2030
(Vote avec 6 voix pour et 1 abstention).

Approbation d'une demande d'admission pour 2 élèves non-résidents dans l'école fondamentale de Vichten pour terminer l'année scolaire en cours
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une demande d'admission pour 1 élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une demande d'admission pour 1 élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.
(Vote avec 6 voix contre et 1 voix).

Approbation d'une demande d'admission pour 1 élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une demande d'admission pour 1 élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour terminer l'année scolaire en cours
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une demande d'admission pour 1 élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.
(Vote à l'unanimité).

Approbation de la convention bipartite 2023 du service d'éducation et d'accueil pour enfants signée par Monsieur Claude MEISCH, Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse et le Collège des Bourgmestre et Échevins de la commune de Vichten pour son Service Maison Relais « Um Sonnegäertchen »
(Vote à l'unanimité).

Approbation des conditions générales régissant les conventions visées par les articles 11 et 12 de la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique pour les années 2020 à 2022 telles que modifiées et reconduites pour une nouvelle durée de 36 mois (2023-2025) signées par Monsieur Claude MEISCH, Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse et le Collège des Bourgmestre et Échevins de la commune de Vichten
(Vote à l'unanimité).

Approbation de la demande d'adhésion de la commune de Wahl au syndicat « SICONA-Centre »
(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention ayant pour objet une participation financière pour les élèves / citoyens de Vichten inscrits au Conservatoire de Musique du Nord
(Vote à l'unanimité).

Nomination de Mme Gilson Eugénie de Vichten comme déléguée pour représenter l'administration communale auprès du Conseil d'Administration de l'Office Social OSCARE
Mme Gilson Eugénie obtient 6 voix sur 7 votants
Approbation de subsides ordinaires :
• Dëschtennis Viichten-Méhelbuch : 2.500€
(Vote à l'unanimité).

Approbation de subsides extraordinaires (2e vote) :
• « Petits Spectacles Mosaïques a.s.b.l. » : 1000 €
(Vote à l'unanimité).

Anwesend : MM. Recken, Bürgermeister ; Maréchal, Colombera, Schöffen ;
MM. Dabé Mme, Moris, Pauly Mme, Scheuren, Gemeinderäte ;
M. Engel, Sekretär

Abwesend : a : entschuldigt Madame Junk-Reuter

b : ohne Grund -----

Nachtrag zum Kollektivvertrag für Arbeitnehmer der Gemeinde Vichten, das Kollegium der Bürgermeister und Schöffen hat vorgeschlagen, den Artikel 19 des Kapitels III der die Vergütung des Arbeitnehmers mit Rufbereitschaft festlegt, von derzeit 61 € (Index 100) auf 99 € (Index 100) ab dem Fälligkeitsdatum des Monats April 2024 anzuheben.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der Einnahmeerkklärungen für einen Gesamtbetrag von 1 058 202,96 €.

(Einstimmige Abstimmung).

Vorläufiger Abschluss des administrativen Haushalts 2021 und des Einnehmerkontos 2021 mit einem Bonus für das Geschäftsjahr in Höhe von 3.073.742,27 €

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung von Konzessionsverträgen für die kommunalen Friedhöfe:

- 1 Konzession für 30 Jahre für den Friedhof in Michelbuch.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines gewerblichen Mietvertrags mit der Gesellschaft TARARA s.à.r.l. welcher sich auf die Anmietung eines Teils des Gebäudes "Café Différence" bezieht, um dort ein Restaurant betreiben zu können.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der Verträge der Teams, die im Rahmen der Ausarbeitung des Projekts für den Umbau und die Erweiterung des Schulgebäudes ein Bauherren-Team bilden, bestehend aus

- Architekt - Planetplus s.c., Architekten & Stadtplaner
- Ingenieur - Deadalus Engineering s.à.r.l., Beratende Ingenieure für Bauwesen
- Ingenieur - Ekoplan s.a., Beratende Ingenieure für Ingenieurwesen

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer notariellen Urkunde (Nr. 9371/2022) mit der Gesellschaft PAGANINI S.à r.l. über die kostenlose Abtretung einer Parzelle zugunsten der Gemeindeverwaltung von Vichten für einen Zweck von öffentlichem Interesse

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer notariellen Urkunde (Nr. 10.359/2023) mit Frau Celina Maria Anna POULLES über den Tausch ohne Gegenleistung von

Parzellen, für einen Zweck von öffentlichem Interesse
(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer notariellen Urkunde (Nr. 10.361/2023) mit den Konsorten HENDRICKX - BRAUN über die kostenlose Abtretung einer Parzelle zugunsten der Gemeindeverwaltung von Vichten für einen Zweck von öffentlichem Interesse

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer notariellen Urkunde (Nr. 10.362/2023) mit:

- Herrn Paul Henri Marie dit Paul HENDRICKX
- Herrn Jean Marie Jules dit Jean-Marie HENDRICKX
- den Konsorten HENDRICKX - BRAUN

über die kostenlose Abtretung einer Parzelle zugunsten der Gemeindeverwaltung von Vichten für einen Zweck von öffentlichem Interesse

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung mit Herrn Paul MARÉCHAL in Bezug auf den Bau einer Mauer und die teilweise Gestaltung des öffentlichen Grundstücks (2. Abstimmung)

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung mit Frau Jacqueline Marie Josée NOTHUMB, die der Gemeinde einen 1,5 Meter breiten und 110 Meter langen Grundstücksstreifen zwecks Gestaltung eines Fußweges vermietet.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Mietvertrags mit der Firma OBG - Lux s.a. für eine Wohnung in der alten Schule in Michelbuch

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Abnahme- und Abrechnungsprotokolls für das Projekt Nr. 102280 betreffend die Reprofilierung und Asphaltierung von 2 ländlichen Straßen :

- « auf der Heid » in Michelbuch ;
- « im Wald » in Vichten ;

Für einen Gesamtpreis von 70.437,50 € inkl. MwSt.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Abnahme- und Abrechnungsprotokolls für das Projekt Nr. 102310 betreffend Reprofilierungsarbeiten und bituminöse Asphaltarbeiten auf ländlichen Straßen :

- « beim Katzebour » und « op Wampach » in Vichten ;
- « vor Peteschgut » und « Goedcheskopf » in Michelbuch ;

Für einen Gesamtpreis von 111.133,21 € inkl. MwSt.

(Einstimmige Abstimmung).

Benennung der Straße "Rue Kreuzberg" in Vichten wird "A Schmadds" geändert.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsordnung in der « rue Principale » in Vichten, die ab dem 5. April 2023 und bis zum Ende der Bauarbeiten stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsordnung in der « rue Principale » in Vichten, die ab dem 11. April 2023 und bis zum 15. April 2023 inklusiv stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsordnung in der « rue du Lavoir » in Vichten, die ab dem 17. April 2023 und bis zum Ende der Bauarbeiten stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung des Entwurfs einer Klimaschutzcharta für die Gemeinde Vichten, der von einem Klimaberater und dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium für den Zeitraum 2023 bis 2030 ausgearbeitet wurde.

(Abstimmung mit 6 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von 2 nicht ortsansässigen Schülern in die Grundschule in Vichten für das aktuelle Schuljahr

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von 1 nicht ortsansässigen Schüler in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von 1 nicht ortsansässigen Schüler in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Abstimmung mit 6 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von 1 nicht ortsansässigen Schüler in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von 1 nicht ortsansässigen Schüler in die Grundschule in Vichten für das aktuelle Schuljahr

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von 1 nicht ortsansässigen Schüler in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der bilateralen Vereinbarung 2023 des Erziehungs- und Betreuungsdienstes für Kinder, unterzeichnet von Herrn Claude MEISCH, Minister für Erziehung, Kinder und Jugend und dem Schöffenrat der Gemeinde Vichten für die Maison Relais "Um Sonnegärtchen"

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der allgemeinen Bedingungen für die Vereinbarungen gemäß Artikel 11 und 12 des geänderten Gesetzes vom 8. September 1998 zur Regelung der Beziehungen zwischen dem Staat und den Einrichtungen, die im sozialen, familiären und therapeutischen Bereich tätig sind, für die Jahre 2020 bis 2022 in der geänderten und um weitere 36 Monate verlängerten Fassung (2023-2025), unterzeichnet von Herrn Claude MEISCH, Minister für Erziehung, Kinder und Jugend, und dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde Vichten.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung des Beitrittsantrags der Gemeinde Wahl zum Syndikat "SICONA-Centre".

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung, die eine finanzielle Beteiligung für Schüler / Bürger aus Vichten, die im Conservatoire de Musique du Nord eingeschrieben sind, zum Gegenstand hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Ernennung von Frau Gilson Eugénie aus Vichten als Delegierte zur Vertretung der Gemeindeverwaltung im Verwaltungsrat des Sozialamtes OSCARE

Frau Gilson Eugénie erhält 6 von 7 Stimmen

Genehmigung von ordentlichen Subventionen :

- Dëschtennis Viichten-Méhelbuch : 2.500€

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung von außerordentlichen Subventionen (2. Abstimmung) :

- « Petits Spectacles Mosaïques a.s.b.l. » : 1000 €

(Einstimmige Abstimmung).

05.06. 2023

Présents : MM. Recken, bourgmestre ; Maréchal, Colombero, échevins ;
MM. Dabé Mme, Moris, Pauly Mme, Scheuren, conseillers ;
Engel, secrétaire

Absents : a : excusé Madame Junk-Reuter

b : sans motif -----

Accord de démission à une aide-éducatrice de la Maison Relais avec effet au 31 juillet 2023

(Vote à l'unanimité).

Enseignement fondamental – Postes publiés sur la 1ère liste des postes vacants sous la dénomination C2-4p 100% A23-24

Le Conseil Communal propose à Monsieur le Ministre l'Education Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse de nommer :

• Madame SCHULER Andrée Edmée de Lintgen pour le poste vacant d'institutrice ou d'instituteur dans la commune de Vichten.

(Vote à l'unanimité).

État des restants pour un montant de 23.850,66 € et autorisation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de poursuivre en justice les débiteurs qui figurent à l'état des restants avec la mention « à poursuivre »

(Vote à l'unanimité).

Approbation des déclarations de recettes pour un montant total de 3.547.641,15 €

(Vote à l'unanimité).

Adaptation des indemnités des Bourgmestre et Échevins, décision de :

1. fixer à 118,80 € (NI = 100) l'indemnité mensuelle revenant au bourgmestre de la commune de Vichten à partir du 1er juillet 2023
2. fixer à 59,40 € (NI = 100) l'indemnité mensuelle revenant à chaque échevin de la commune de Vichten à partir du 1er juillet 2023

(Vote à l'unanimité).

Approbation de la version définitive du Programme d'action local logement (PAL 2.0) de la commune de Vichten avec ses champs d'action, tel qu'élaborée par la commune avec l'assistance technique et administrative de son conseiller externe M. GOEDERT Albert

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un nouveau règlement de la circulation pour la commune de Vichten

(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue des Prés à Vichten, ayant eu lieu à partir du 15 mai 2023 et jusqu'à la fin des travaux.

(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue d'Useldange à Vichten, ayant eu lieu du 15 mai 2023 et jusqu'à la fin des travaux.

(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue de Schandel à Vichten, ayant eu lieu du 11 mai 2023 et jusqu'à la fin des travaux.

(Vote à l'unanimité).

Confirmation d'une modification à caractère temporaire du règlement de circulation dans la rue des Prés à Vichten en direction de la rue des Champs à Michelbouch, ayant eu lieu du 22 mai 2023 et jusqu'à la fin des travaux.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'un contrat d'ingénieur ayant pour objet les prestations à fournir par l'Ingénieur-Conseil et sa rémunération pour la mission d'ingénieur civil des constructions pour le renouvellement de la conduite d'eau potable de Michelbouch au Wiltgeschaff.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention de mise à disposition temporaire d'un logement à une dame et son fils, bénéficiant de la protection internationale, réglant la location (à partir du 1er mai 2023) d'un appartement sis à Michelbouch, contre une indemnité mensuelle de 100.-€

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention aux fins de location d'une bande de terrain d'une largeur de +- 1,5 mètres et d'une longueur d'environ 60 mètres en vue de la réalisation d'un chemin piétonnier

(Vote à l'unanimité).

Organisation scolaire provisoire pour l'année scolaire 2023/2024

(Vote à l'unanimité).

Plan d'encadrement périscolaire (PEP) pour l'année scolaire 2023/2024.

(Vote à l'unanimité).

Approbation d'une convention concernant la collaboration entre l'école fondamentale et la structure assurant l'accueil socio-éducatif dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'encadrement périscolaire pour l'année scolaire 2023/2024 au site « Um Sonnegäertchen » de la commune de Vichten.

(Vote à l'unanimité).

Anwesend : MM. Recken, Bürgermeister ; Maréchal, Colombero, Schöffén ;
MM. Dabé Mme, Moris, Pauly Mme, Scheuren, Gemeinderäte ;
M. Engel, Sekretär

Abwesend : a : entschuldigt Madame Junk-Reuter

b : ohne Grund -----

Approbation d'une demande d'admission de deux élèves non-résidents dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.

(6 voix pour et 1 contre).

Approbation d'une demande d'admission d'un élève non-résident dans l'école fondamentale de Vichten pour l'année scolaire 2023/2024.

(Vote à l'unanimité).

Modification des statuts du Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature (SICONA)

(Vote à l'unanimité).

Approbation de subsides ordinaires :

- Taekwondo : 2.500€
- Harmonie municipale : 500€
- Union Chorale Vichten : 2.500€
- Viichter Grotte : 250€
- Petits spectacles Mosaiques : 750€
- Aktiv Viichten : 1.000€
- Club 2000 Viichten-Méchelbuch : 2.000€

(Vote à l'unanimité).

Annahme der Kündigung einer Hilfserzieherin in der Maison Relais mit Beendigungsdatum am 31. Juli 2023

(Einstimmige Abstimmung).

Grundschulunterricht - Stellen, die in der 1. Liste der freien Stellen unter der Bezeichnung C2-4p 100% A23-24 veröffentlicht wurden. Der Gemeinderat schlägt dem Minister für Bildung, Kinder und Jugend vor, folgende Person zu ernennen:

- Frau SCHULER Andrée Edmée aus Lintgen für die freie Stelle eines Lehrers oder einer Lehrerin in der Gemeinde Vichten zu ernennen.

(Einstimmige Abstimmung).

Aufstellung der Restbeträge in Höhe von 23.850,66 € und Ermächtigung für den Schöffénrat, die Schuldner zu verklagen, die in der Aufstellung der Restbeträge mit dem Vermerk "zu verklagen" erscheinen

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der Einnahmeerklärungen für einen Gesamtbetrag von 3.547.641,15 €

(Einstimmige Abstimmung).

Anpassung der Entschädigungen der Bürgermeister und Schöffén, Beschluss :

1. die monatliche Entschädigung, die dem Bürgermeister der Gemeinde Vichten ab dem 1. Juli 2023 zusteht, auf 118,80 € (NI = 100) festzulegen.
2. die monatliche Entschädigung für jeden Schöffén der Gemeinde Vichten ab dem 1. Juli 2023 auf 59,40 € (NI = 100) festzulegen

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung der endgültigen Fassung des Lokalen Aktionsprogramms Wohnen (PAL 2.0) der Gemeinde Vichten mit seinen Handlungsfeldern, wie sie von der Gemeinde mit technischer und administrativer Unterstützung ihres externen Beraters Herrn GOEDERT Albert ausgearbeitet wurde

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer neuen Verkehrsordnung für die Gemeinde Vichten

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsregelung in der rue des Prés in Vichten, die ab dem 15. Mai 2023 bis zum Ende der Bauarbeiten stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsregelung in der rue d'Useldange in Vichten, die ab dem 15. Mai 2023 bis zum Ende der Bauarbeiten stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsregelung in der rue de Schandel in Vichten, die ab dem 11. Mai 2023 bis zum Ende der Bauarbeiten stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Bestätigung einer vorübergehenden Änderung der Verkehrsregelung in der rue des Prés in Vichten Richtung rue des Champs in Michelbuch, die ab dem 22. Mai 2023 bis zum Ende der Bauarbeiten stattgefunden hat.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Ingenieurvertrags, der die vom Beratenden Ingenieur zu erbringenden Leistungen und seine Vergütung für den Auftrag des Bauingenieurs für die Erneuerung der Trinkwasserleitung von Michelbuch nach Wiltgeshaaf zum Gegenstand hat

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung über die vorübergehende Bereitstellung von Wohnraum für eine Frau und ihren Sohn, die internationalen Schutz genießen, wobei die Miete (ab dem 1. Mai 2023) einer Wohnung in Michelbuch gegen eine monatliche Gebühr von 100 € geregelt wird

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung zum Zweck der Anmietung eines +- 1,5 Meter breiten und ca. 60 Meter langen Grundstücksstreifens um einen Fußweg anzulegen

(Einstimmige Abstimmung).

Provisorische Schulorganisation für das Schuljahr 2023/2024

(Einstimmige Abstimmung).

Plan für die außerschulische Betreuung (PEP) für das Schuljahr 2023/2024.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung einer Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Grundschule und der Einrichtung, die die sozialpädagogische Betreuung sicherstellt, im Rahmen der Umsetzung des außerschulischen Betreuungsplans für das Schuljahr 2023/2024 am Standort "Um Sonnegäertchen" der Gemeinde Vichten.

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme von zwei nicht ortsansässigen Schülern in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Abstimmung mit 6 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme).

Genehmigung eines Antrags auf Aufnahme eines nicht ortsansässigen Schülers in die Grundschule in Vichten für das Schuljahr 2023/2024.

(Einstimmige Abstimmung).

Statutenänderung des Interkommunalen Natursyndikat SICONA

(Einstimmige Abstimmung).

Genehmigung von ordentlichen Subventionen :

- Taekwondo : 2.500€
- Harmonie municipale : 500€
- Union Chorale Vichten : 2.500€
- Viichter Grotte : 250€
- Petits spectacles Mosaïques : 750€
- Aktiv Viichten : 1.000€
- Club 2000 Viichten-Méhelbuch : 2.000€

(Einstimmige Abstimmung).

It's time to say good-bye

D'Zäit ass komm fir opzehalen! Eng Kéier kënnt de Punkt wou d'Ziel erreecht ass.

No 3 Joer Buergermeeschter an 3 Joer Schäffen hunn ech dee Punkt erreecht, wou aner Kräfte mat neien Iddien de Relais iwwerhuele sollen. Et ass ni gutt fir „à tout prix“ op engem Stull wëllen pechen ze bleiwen.

Vill Projete si mat der Kooperatioun vun enger dynamescher Equipe programméiert an zum Deel realiséiert gin.

Ee grouse Merci un meng Kollege vum Schäffen- a Gemengerot, un meng administrative Kollege vun der Gemeng an net ze vergiessen eis Aarbechter, déi all Dag eis Gemeng mat hirer Aarbecht valoriséieren. Doriwwer eraus ee Merci un d'Personal vun der Schoul an der Maison Relais an un déijéineg, déi zum Wuel an zum gudden Zesummeliewen an der Gemeng bäigedroen hunn.

Déi nei Equipe em de Buergermeeschter Luc Recken wäert weiderhin duerfir suergen, dat d'Leit an der Gemeng Viichten eng optimal Liewensqualitéit genéisze wäerten. Ech wënschen dem neien Conseil eng glécklech Hand. Domadder hunn ech alles gesot. Villmools Merci fir äert Vertrauen, dat Dir op mech gesat hutt.

Alles Guddes fir d'Zukunft
Servus
Jean Colombero



Vichten obtient la certification Bronze du Pacte climat 2.0



En ce printemps 2023 les responsables politiques et le personnel de la commune de Vichten se sont particulièrement investis pour préparer l'audit du Pacte climat 2.0.

La commune a obtenu le beau résultat de 60,6%, ce qui lui permet d'obtenir le niveau de certification Bronze (catégorie 3 : > 50%)

L'engagement pour la protection du climat est ancré dans la gestion de la commune de Vichten. Les résultats en sont le reflet avec déjà 73% en 2019 du Pacte climat 1.0.

La commune a pu conserver un bon résultat en 2023 malgré l'augmentation des exigences et l'ajout de nouveaux aspects tel que l'économie circulaire et l'adaptation aux changements climatiques.

Ce résultat montre que votre commune est engagée et agit pour la lutte contre le changement climatique. Bien évidemment, cette certification n'est pas seulement celle de vos représentants politique et de vos administrations mais elle résulte des actions de la population !

Quelques points forts qui ont permis de recevoir cette récompense :

Le projet du café Différence qui intègre la production d'énergie renouvelable, la préservation du patrimoine culturelle et l'échange social entre les habitants.



Une collaboration avec les habitants. L'organisation d'un Bierger Owend par la commune afin d'informer les citoyens sur les moyens d'économiser l'énergie et d'utiliser les énergies fossiles. Ce fut également l'opportunité pour les habitants et les élus locaux d'échanger leurs opinions sur ces sujets.



Photo Biergerowend octobre 2022

La commune a également fourni de gros efforts pour améliorer la mobilité et la sécurité routière pour tous les piétons et les cyclistes. La mobilité douce est très concrètement soutenue. (Aménagements de trottoirs, limitation de la vitesse à 30km/h, réseau de pistes cyclables,...)



Plus globalement, quelques chiffres sur votre commune :



Vichten produisait en 2020 sur son territoire 17% de la consommation avec de l'électricité renouvelable (ex. : Photovoltaïque). La commune s'est donnée comme objectif d'atteindre 45% de couverture à l'horizon 2030 !

Sur le territoire communal en 2019 +-10% de la consommation en chauffage est couverte avec des énergies renouvelables (bois, pompes à chaleur, panneaux solaires, réseaux chaleur, ...). Vos responsables politiques ambitionnent d'atteindre en 2030 l'objectif de 25% d'énergies renouvelables.

Les émissions de CO2 cumulées sont de +- 7 000 tonnes par an en 2021, elles étaient déjà à ce niveau en 2005. Pour suivre l'objectif national, la charte climat signée par le conseil communal prévoit une diminution de 25% par rapport aux émissions en 2005. L'objectif est donc de +- 5 000 tonnes en 2030 ! Les efforts à fournir restent donc conséquents !

Morcellement de terrains

Le conseil communal de la commune de Vichten a délibéré, conformément à la loi du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain, article 29 (1) paragraphes 4 et 5, sur les demandes de lotissement de terrains comme suit :

Date de la séance	Section cadastrale	N° de la (des) parcelle(s)	Adresse	Nombre de lots	Décision
11.01.2023	B	232/5691	Rue Neuve	1 → 3	Approuvé
12.07.2023	B	30/3764	Rue des Prés	1 → 3	Approuvé

Lesdites délibérations ont été publiées et affichées en bonne et due forme aux endroits usités.



Parmi les futurs projets de votre région pour la production d'électricité renouvelable, on peut notamment citer le projet de cinq éoliennes du Wandpark Kanton Réiden. Ce projet est maintenant en phase de demande des autorisations auprès des ministères compétents. La phase publique (enquête Commodo/Incommodo) sera donc probablement annoncée dans les prochains mois. Ce sera l'occasion pour les habitants de pouvoir consulter les dossiers complets et de faire part officiellement de leurs éventuelles remarques.

Où la commune doit-elle encore concentrer ses efforts :

L'adaptation au changement climatique ! C'est une réalité, le climat change et nous devons nous préparer pour en réduire les effets négatifs.

Quelques exemples :

- végétalisation des villages pour créer de l'ombrage, végétalisation des bâtiments pour retenir l'eau des fortes pluies et réduire la température en été.
- récupération de l'eau de pluie, désimperméabiliser les sols pour permettre son infiltration et recharger nos nappes phréatiques
- diminuer notre consommation d'eau en utilisant des plantes mieux adaptées à la sécheresse et en acceptant que nos gazon puissent devenir jaunes en été ...

La gestion des ressources en appliquant l'économie circulaire. Cela passe par la diminution de consommation de nouvelles ressources, réutiliser/revaloriser les objets (Ex. : Repair Café) et les matériaux, augmenter l'utilisation partagée.

texte: Stéphane Devillet

Vandalismus an onerlaabt
Offallentsuergung - Muss dat sinn?



Projet Natur généissen - Mir iesse regional, bio a fair Maison relais de la Commune de Vichten

Ce rapport a été établi sur base d'une visite de la cuisine et d'une réunion de concertation avec les responsables de la maison relais et le cuisinier/ière, respectivement les représentants du prestataire de la restauration. Cette étroite collaboration sert à accompagner la maison relais lors de l'application du cahier des charges et à vérifier si les exigences du cahier des charges Natur généissen sont respectées.

Les exigences du cahier des charges comprennent de manière équivalente les deux aspects suivants:

le respect des pourcentages d'achat exigés (Tableau 1) et
le respect des critères d'achat (Tableau 2).

Tableau 1

Calcul des proportions(%) de valeur d'achat, évaluation (moyenne trimestrielle)				
NG / Total (%)	Bio/ Total (%)	NG Bio + LU Bio(hors NG)/ Total Bio (%)	Conv/Total (%)	LU Conv/ Total Conv (%)
Min. exigé 13 %	Min. exigé 30 %	Min. exigé 40 %	Max. accepté 70 %	Min. exigé 30 %
19%	42%	52%	58%	31%

En vert: pourcentages d'achat exigés respectés

Tableau 2

Critères d'achat (évaluation sur base de la visite effectuée)	
Nombre total de critères pour évaluation	35
Nombre de critères évalués	28
Nombre de critères respectés	28
Taux d'accomplissement (critères respectés/ critères évalués)	100%

Les détails des pourcentages exigés et des critères d'achat évalués ont été transmis à la maison relais.

WESPENBERATER- NETZWERK

Im Laufe des Jahres 2022 gingen bei der Naturschutzberatung über 2400 Anfragen ein. Damit war der Beratungsbedarf, im Vergleich zum Vorjahr mit 1400 Anfragen, weitaus höher.

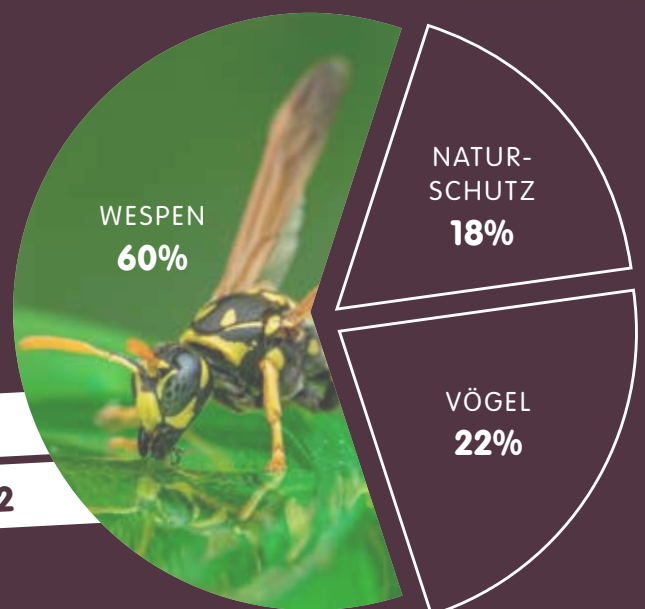
Auf Grund des Klimawandels ist zu erwarten, dass sich solche wespenreichen Sommer häufen werden. Die hohe Zahl an Beratungsanfragen zeigt, dass die Beratung ein wichtiges Standbein des praktischen Naturschutzes und der Sensibilisierung im Umweltbereich ist.

Diese Zahlen unterstreichen auch, dass der Ausbau des Beraternetzwerks unbedingt nötig ist um künftig besser und flexibler auf wespenreiche Sommer reagieren zu können.

Wussten Sie,

dass die Wespe ein natürlicher Fressfeind der Raupen des Eichenprozessionsspinners, der Stechmücken und der Blattläuse ist? Außerdem ist sie ein Bestäuber-Insekt und hält unser Ökosystem im Gleichgewicht.

**Verteilung der Beratungen nach
Themenbereichen 2022**





SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LA GESTION DES DECHETS

Conseils pratiques pour l'utilisation des poubelles

Poubelle verte **pour verre creux**

OUI Déchets admis

- Verre creux (de toutes les couleurs):
bouteilles, flacons, bocaux, ...
(vides, sans bouchons ou couvercles)

NON Déchets **NON** admis

- Verre plat:
fenêtres, miroirs, ...
- Verre résistant aux hautes températures:
plats allant au four, plaques vitrocéramiques, ...
- Porcelaine, céramique, récipients en terre cuite, ...
- Opaline et cristal
- Ampoules et tubes néon

Poubelle bleue **pour vieux papier et carton**

OUI Déchets admis

- Papiers :
journaux, magazines, prospectus, livres,
cahiers, enveloppes avec ou sans fenêtre en
plastique, sacs en papier, cartes de vœux (sans
piles), carnet reliure spiralé, papier crépon, ...
- Cartons :
boîtes et emballages en carton, carton ondulé,
carton alvéolaire, intercalaires en carton, ...

NON Déchets **NON** admis

- Papiers :
Papiers thermo, carbone, photo, ciré, plastifié,
calque, hygiénique, cellophane, à beurre,
emballage pour viande, étiquettes, ...
- Cartons :
Cartons à boisson, vaisselle en carton, embal-
lages en carton souillés (p.ex. de pizzas, pâtis-
serie, fast-food), ...
- Autres déchets :
Enveloppes rembourrées, classeurs, mouchoirs,
serviettes, papiers peints, feutre, ...

Poubelle brune **pour déchets biodégradables**

OUI Déchets admis

- Restes alimentaires solides :
légumes, fruits, coquilles d'œufs, ...
- Restes alimentaires cuits :
viande, poisson, os, ...
- Autres déchets de cuisine ou de ménage :
papier cuisine, filtres à café, sachets de thé, ...
- Déchets de jardinage :
Déchets de jardin peu ligneux, tonte de gazon,
feuillage, ...

NON Déchets **NON** admis

- Déchets non biodégradables:
matières plastiques, bois traité, métaux,
matières textiles, restes de peinture, ...
- Aliments liquides :
sauces, soupes, ...
- Autres déchets de cuisine ou de ménage :
cendres, poussière, langes, excréments, litières,
huile de friture, mégots, sachets d'aspirateur, ...
- Déchets de jardinage de forte taille :
gros branchage non broyé, ...

info Conseils pratiques

- Utiliser des sacs biodégradables disponibles
auprès du commerce destinés au pré-triage en
cuisine et à maintenir la poubelle brune plus
propre.
- Ne pas utiliser de sacs plastiques pour évacuer
les déchets.
- Envelopper des déchets de cuisine très humides
dans du papier journal.
- Laisser sécher la tonte de gazon et n'introduire
de grandes quantités que peu de temps avant
l'enlèvement.
- Placer la poubelle brune dans un endroit
ombragé.

Service technique

Bänk Bourewee

Eng nei Picknickbänk fir d'Spillplaz am Bourewee.



Berliner Këssen rue de Schandel

An der Schandelerstrooss goufen Berliner Këssen installéiert.



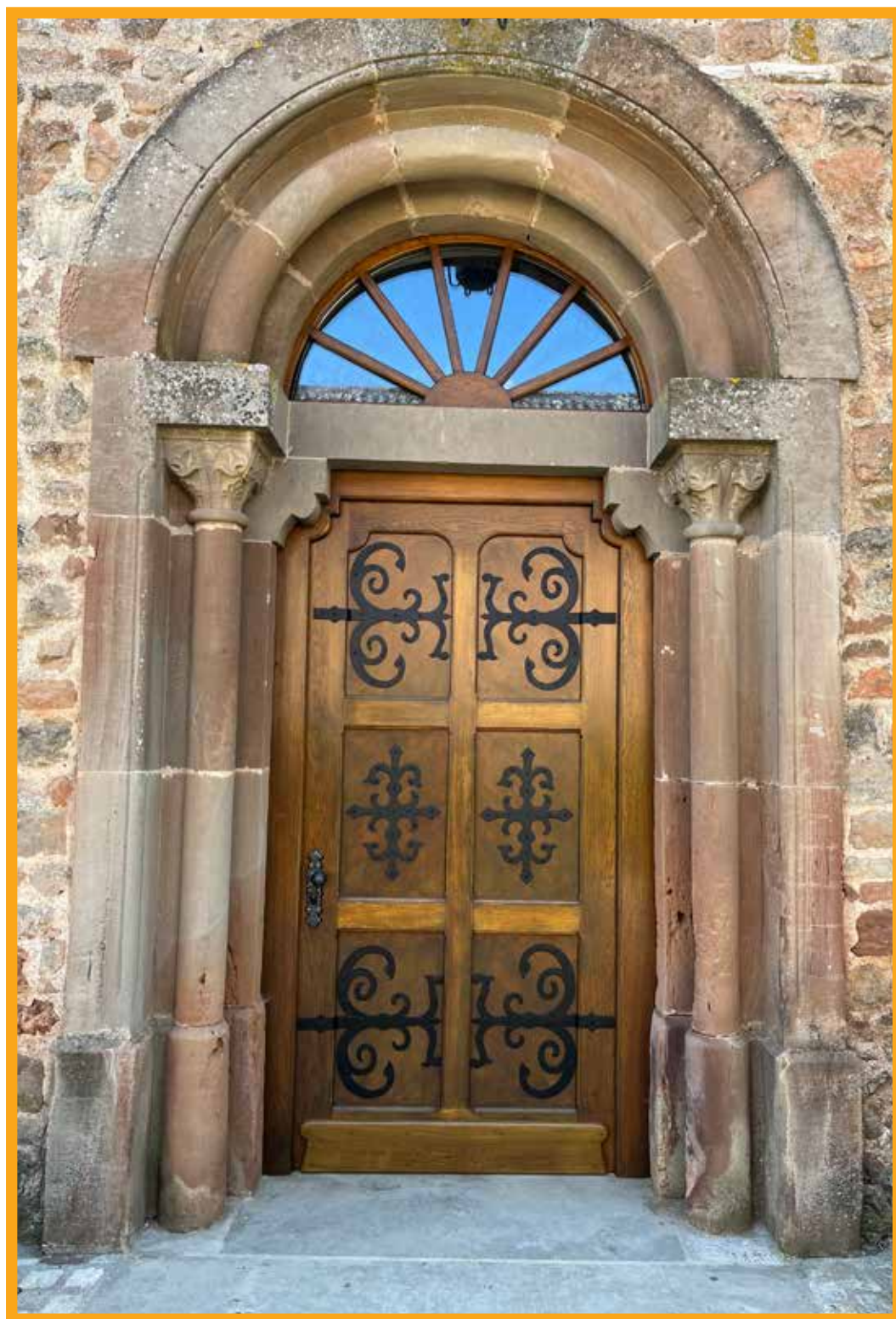
CR360

An Zesummenaarbecht mat Ponts et Chaussées gouf um CR360 eng nei Reewaasserevaquatioun gebaut.



Dier Kierch

Een neien Ustrach fir d'Dier vun der Kierch.



Foussgängerwee rue de Schandel

An der rue de Schandel a Richtung Schandel gouf ee neie Foussgängerwee realiséiert, fir d'Sécherheet vum Foussgänger ze verbessern.





Insektenhoteller

Och fir den Naturschutz gouf geschafft, am Duerf goufen 5 Wëllbeienhoteller opgericht



John Deere 6120M

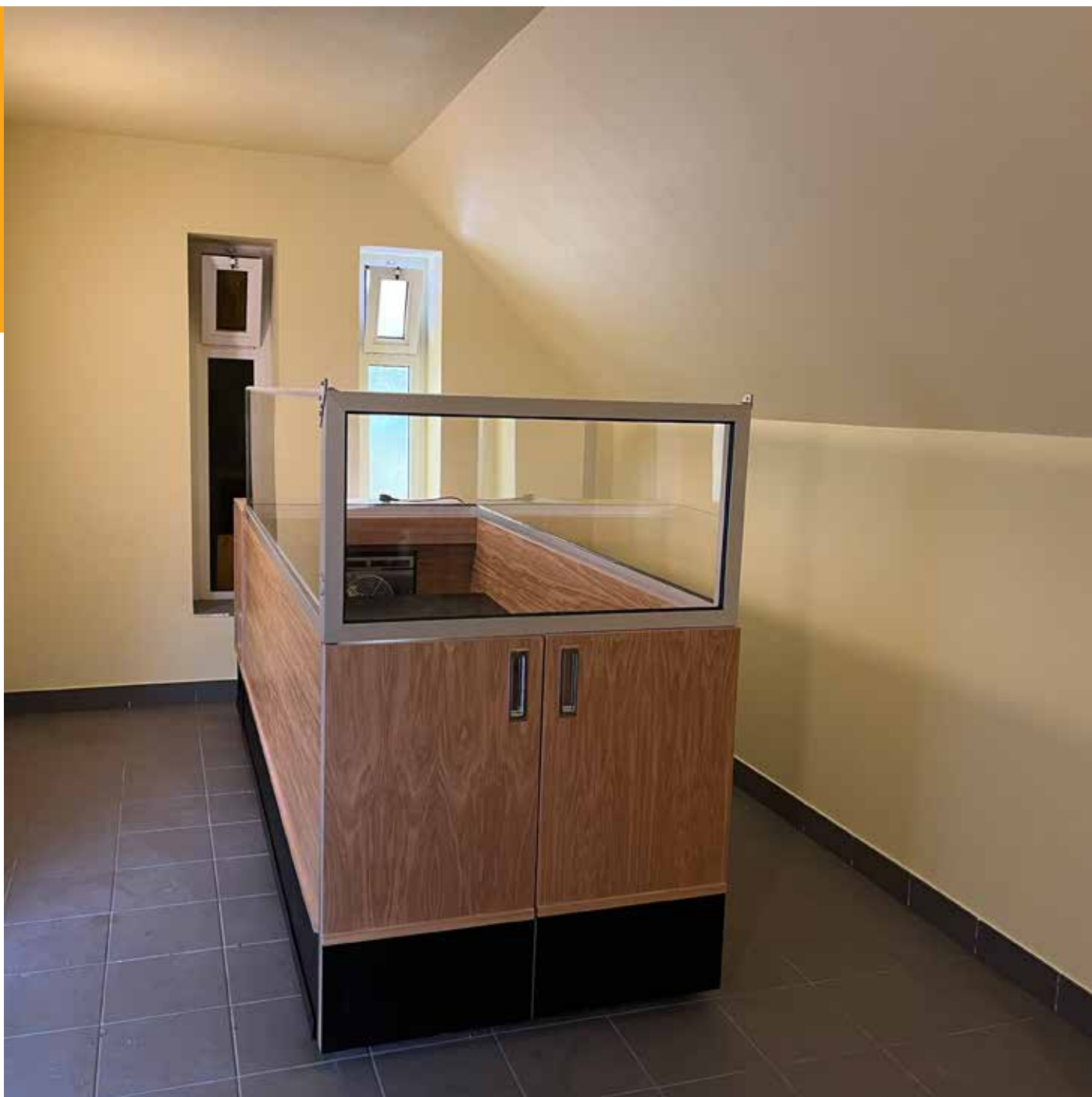
Fir den Atelier gouf ee neien Trakter ugeschaaft.
Mir wënschen der Equipe aus dem Atelier eng gutt Faart.



Renovatioun vun der Morgue

D'Morgue zu Viichten krut ee neien Ustrach, d'Plättercher an d'Luuchte goufen erneiert, zousätzlech gouf eng nei Killvitrinn installéiert.





Neie Belag Haaptstrooss

No engem Joer Chantier kritt d'Haaptstrooss am Beräich vun der Schoul ee neie Belag.





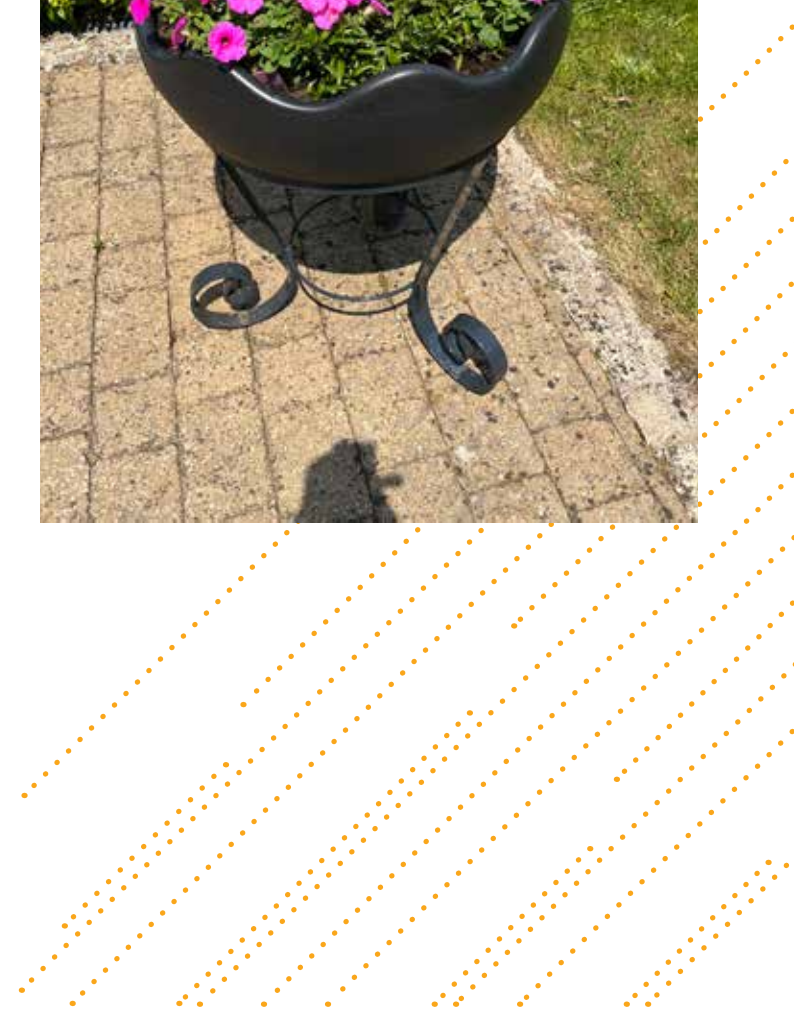
Nei Bänk an Eiwel

Um Auto-Pédestre tëschent Viichten a Méchelbuch gouf eng nei Bänk opgeriicht.



Nei Blummebacken bei der Kierch

Nei Blummebacken bei der Kierch zu Viichten.



Summerwee rue de Schandel

An der Schandelerstrooss goufen d'Accotementer, déi duerch de fille Bustrafic futti gemaach gi sinn, nei gemaach.



Restauratioun vun de Kräizer bei der Kierch

Mir soen dem Romain Jacoby ee grouse Merci fir d' Restauratioun vun de Kräizer.





Portrait

L'Office national de l'enfance, ONE.

L'ONE est une administration publique sous la tutelle du ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. Sa mission est d'offrir aide et soutien aux enfants, aux jeunes, aux jeunes adultes et aux familles qui rencontrent des difficultés.

Souvent, il ne s'agit que d'un cap difficile à passer. Les équipes peuvent alors vous aider à trouver la meilleure solution pour reprendre les choses en main.

Avec l'aide de ses prestataires, l'ONE met en place des aides adaptées à votre enfant (orthophonie, psychomotricité, consultation psychologique, assistance psychique, sociale ou éducative en famille, etc.) Il est à votre écoute pour toutes sortes de problèmes au sein de la famille.

Le travail de l'ONE repose avant tout sur la collaboration avec les parents et les enfants. Ses équipes sont présentes pour mettre en place, ensemble avec vous, des aides concrètes et adaptées à votre situation. Ces mesures sont définies lors d'un entretien. L'ONE garantit ensuite la continuité et le suivi de l'aide aussi longtemps que vous le souhaitez et qu'elle est nécessaire.

Des offices régionaux se trouvent près de chez vous. Actuellement, l'ONE est installé dans plus de 14 localités à travers tout le pays. Retrouvez les adresses de tous les bureaux régionaux sur www.officenationalenfance.lu

Office régional REDANGE/ATTERT
74, Grand-Rue
L-8510 Redange Sur Attert

Pour prendre rendez-vous auprès de votre office régional à Mersch, contactez la Helpline au numéro 8002-9393 pendant les heures de bureau (de 8 heures à 18 heures) ou contactez l'ONE par mail à one@one.etat.lu

Nous aidons les enfants, les ados et leurs parents !



soutien



cohésion



protection



Essen auf Rädern

Profitieren Sie von vorzüglicher Kulinarik bei Ihnen zuhause !

In Partnerschaft mit Ihrer Gemeinde.



Unsere Gemeinde bietet allen Bewohnern, die nicht mehr eigenständig kochen können oder wollen, die Dienstleistung „Essen auf Rädern“ an. Hierfür arbeiten wir seit dem 2. Januar mit SERVIOR zusammen.

Menüauswahl

Auf einem Wochen-Menüplan können Sie zwischen zwei Hauptgerichten, jeweils angeboten mit Suppe, Salat und Nachspeise, wählen. Außerdem werden auch spezielle Menüs für Diabetiker sowie Gerichte ohne Fleisch oder ohne Salz angeboten.

Zubereitung

SERVIOR legt bei der Zubereitung viel Wert auf regionale und frische Produkte. Das Essen wird täglich frisch zubereitet und appetitlich auf Porzellantellern angerichtet. Die einzelnen Gerichte werden anschließend hygienisch verpackt und umgehend gekühlt.



Auf diese Weise bleiben Geschmack und Nährstoffe erhalten.

Bestätigt:

Sou schmaacht
Lëtzebuerg
Savourez le Luxembourg

Lieferung

Die Menüs werden von Montag bis Samstag in einer praktischen Box ausgeliefert. Die Mahlzeiten für Sonn- und Feiertage werden jeweils am Vortag mitgeliefert. Sie entscheiden, wie oft Sie diesen Service nutzen möchten: täglich, an bestimmten Wochentagen oder nur für einen bestimmten Zeitraum.



Zubereitung zuhause



Die Menüs können bis zu 36 Stunden im Kühlschrank aufbewahrt werden. Zum Aufwärmen müssen Sie nur einen Knopf auf der mitgelieferten Induktionskochplatte drücken.

Anmeldung & Abrechnung

Bitte wenden Sie sich einfach an Ihre Gemeinde, wenn Sie sich anmelden möchten. Schon wenige Tage nach Ihrer Anmeldung für diesen Service erfolgt die erste Belieferung. Die Rechnung erhalten Sie von Ihrer Gemeinde.

Folgen Sie uns



Mehr Infos auf servior.lu



SERVIOR
Den Alter liewen

Vie Communale

Héichwaasserschutz- Mesuren

Natürliche Fluss- und Bachauen gehören zu den am stärksten gefährdeten Ökosystemen. Durch Begradigung und Eintiefung wurden die Bäche zu schnell fließenden Kanälen umgebaut. Die umliegenden Flächen werden nur noch selten überschwemmt. Die Konsequenzen betreffen sowohl den Lebensraum Bach als auch unsere Dörfer unterhalb. Die Wiederherstellung des natürlichen Wasserflusses und des Wasseraustauschs zwischen Bach und umliegenden Wiesen und Wäldern, trägt deswegen zum Erhalt der Artenvielfalt bei und ist eine wichtige Aufgabe im Rahmen des Naturschutzes. Natürliche Bäche mit ihren umliegenden Überschwemmungsflächen, bilden ein „blaues Band“, einen Korridor, innerhalb dem Bachbewohner aber auch Landarten wie Amphibien wandern und sich genetisch austauschen können.

Auf einer gemeindeeigenen Fläche von rund 95 Ar, am Zusammenfluss der Bäche Buttebaach und Viichtbaach wurden Ende 2021 rund 20 Ar Überschwemmungsfläche neben dem Bach geschaffen. Nur bei relativ starkem Hochwasser schwappt das Wasser aus dem Bach in die Retentionsfläche. Je nach Intensität des Hochwassers können bis zu 900 m³ kurzzeitig eingestaut werden. Nach Abklingen der Hochwasserwelle, fließt das Wasser größtenteils aus der Retentionsfläche zurück in den Bach.

Innerhalb der Retentionsfläche wurden etwa 9 Ar etwas tiefer abgesenkt, welche nach dem Abklingen des Hochwassers nicht entleert werden. In dieser Feuchtfäche verbleibt ein etwa 3,5 Ar großer Tümpel bis in den Sommer hinein. Da das Gebiet unweit



anderer Feuchtgebiete liegt, können der Kammolch und der Laubfrosch hier einen neuen Lebensraum finden.

Auch das Bachbett selbst, wurde mit lokalen Uferanrissen und durch Reduzierung des Uferverbau, auf einer Länge von etwa 130 Metern verbessert. Die natürliche seitliche Erosion ist dort nun wieder möglich und der Bach kann über die Jahre in einen natürlicheren Zustand zurückkehren.

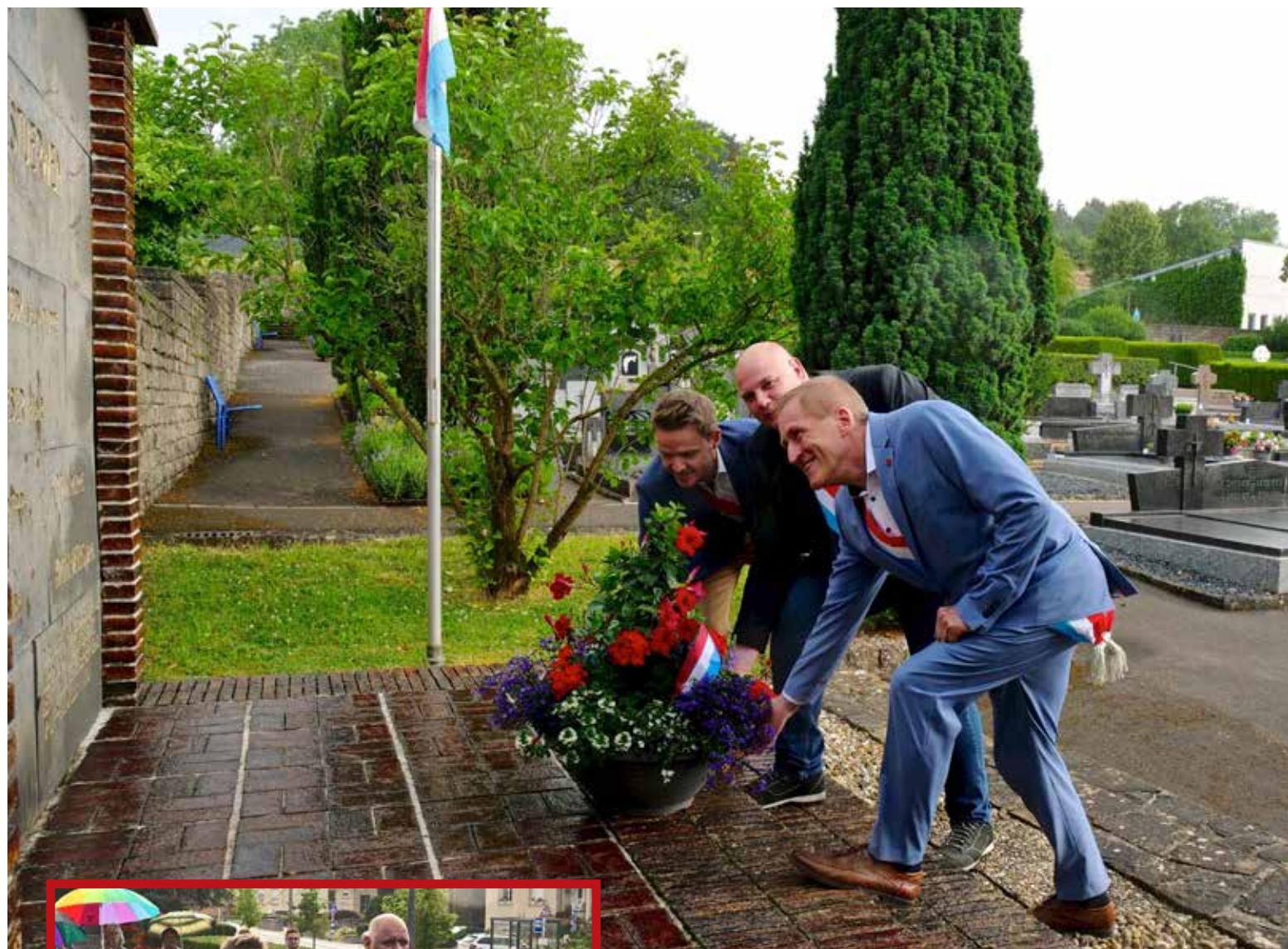
Der während der Restaurierung abgetragene Tonboden wurde außerhalb der Talaue wieder aufgeschüttet und eignet sich ganz besonders zur Anlage einer blumenreichen Magerwiese auf der restlichen Fläche.

Mit dieser relativ simplen Umgestaltung der Fläche konnte Hochwasserschutz mit Artenschutz kombiniert werden. Das Projekt trägt dazu bei 15 % der gefährdeten Ökosysteme, wie es im Nationalen Naturschutzplan PNPN2 festgeschrieben wurde, wieder herzustellen.

texte: Sicona



Nationalfeierdag



Um Virowend vu Nationalfeierdag war wéi all Joer den Te Deum mat uschléissendem Fest op der Platz virum Pompjeesbau zu Viichten.

No der Usprooch vum Buergermeeschter war och nach eng Scheckiwergab vun de Spenden vum leschte Nationalfeierdag un d'Associatioun "Noël de la rue".



Buergbrennen

De 25. Februar war d'Buergbrennen organiséiert vun de Pompjeesfrënn Viichten an Zesummenaarbecht mat aktiv Viichten. Sie hunn dëst Joer den Ëmzuch duerch eis Dierfer organiséiert.



Grouss Botz

De 25. Mäerz war di traditionell Ouschterbotz duerch di zwee Dierfer vun eiser Gemeng wou rëm ganz vill Dreck opgeraf gouf. No der Botz gouf et ee Patt mat Gegrills fir all d'Leit déi gehollef hunn. Ee grouse Merci un all Participant !



Parkinson Lëtzebuerg, lo och am Norden



« Parkinson Luxembourg Asbl » ass eng Selbsthëllefgrupp déi 1991 vun Betroffenen an hirem Ëmfeld gegrënnt ginn ass. Sait 2003 ass d'Associatioun „reconnue d'utilité publique“ an representéiert haut ca. 450 Memberen.

2013 huet den « Centre d'information, de consultation et de rencontre La Tulipe » seng Dieren zu Leideleng opgemaach. Den Centre gesäit sech als Treffpunkt fir d'Selbsthëllefgrupp an konzentréiert sech op 3 Pilier'en: Informatioun, Austausch an sportlech Aktivitéit. Vun Ufank un war et der asbl hir Ambitioun och Aktivitéiten an aneren Regiounen vum Land unzebidden.

Sait November 2022 ass et esou wäit: „Parkinson Luxembourg asbl“ bitt Aktivitéiten am Norden, méi genau zu Dahl an der Gemeng

Géisdref un. Genau wéi am „Centre La Tulipe“ gëtt hei probéiert, déi betreffen Familljen iwwert dës neurodegenerativ Krankheet ze informéieren an an engem gemittlechen Kader den Austausch tëschent den Betroffenen ze ënnerstëtzen. D'sportlech Aktivitéiten bestinn aus enger Seance Gymnastik mat enger spezialisierter Kiné vum „ParkinsonNet Luxembourg“ an enger Seance Parkinson-Boxing. Ziel ass et, zesummen géint d'Krankheet unzegoen an sech géigesäiteg ze ënnerstëtzen

Rendez-vous ass all Méindes (ausser Feier- an Bréckendeeg) ab 15Auer an der neier Primärschoul. Méi Informatiounen kritt dir ënnert der Nummer 23698451 oder per mail iwwert info@parkinsonlux.lu



LABOMOBILE

UN SERVICE DE BIOLOGIE MÉDICALE ITINÉRANT ET DE PROXIMITÉ

**Les mardis
semaines impaires**
VICHTEN
 Administration communale
 1, rue de l'Eglise
 09:30 - 11:30
 Tous prélèvements :
 Prise de sang, COVID-19, Urines,
 Dépôts d'échantillons.

**Dienstags in
ungeraden Wochen**
VICHTEN
 Gemeindeverwaltung
 1, Kirchstraße
 09:30 - 11:30
 Alle Probenentnahmen :
 Blutentnahme, COVID-19, Urin,
 Probendepots.

Mardi 09:30 à 11:30

Dates de passage juin - décembre 2023						
Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
6 juin	4 juillet	1 août	12 septembre	10 octobre	7 novembre	5 décembre
20 juin	18 juillet	29 août	26 septembre	24 octobre	21 novembre	19 décembre

Datum der Passage Juni - Dezember 2023						
Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
6 juni	4 juli	1 august	12 september	10 oktober	7 november	5 dezember
20 juni	18 juli	29 august	26 september	24 oktober	21 november	19 dezember

BIONEXT
 LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
 2-4 rue du Château d'Eau
 L-3364 Leudelange
 (+352) 27 321
 info@bionext.lu
 bionext.lu/labomobile
 Suivez-nous sur :

BIONEXT ON TOUR

Pour tout renseignement
supplémentaire, veuillez consulter
bionext.lu/labomobile.

Für weitere Informationen wenden
Sie sich bitte bitte konsultieren
bionext.lu/labomobile.

Rendez-vous conseillé

Empfohlener Termin

Données état civil

-5

vis a vis vun 09.12.2022

1415

Awunnerzuel /
Nombre d'habitants

op den 30.06.2023

4

Gebuerten / Naissances

vu Januar 2023 bis Juni 2023

1

Stierffäll / Décès

vu Januar 2023 bis Juni 2023

3

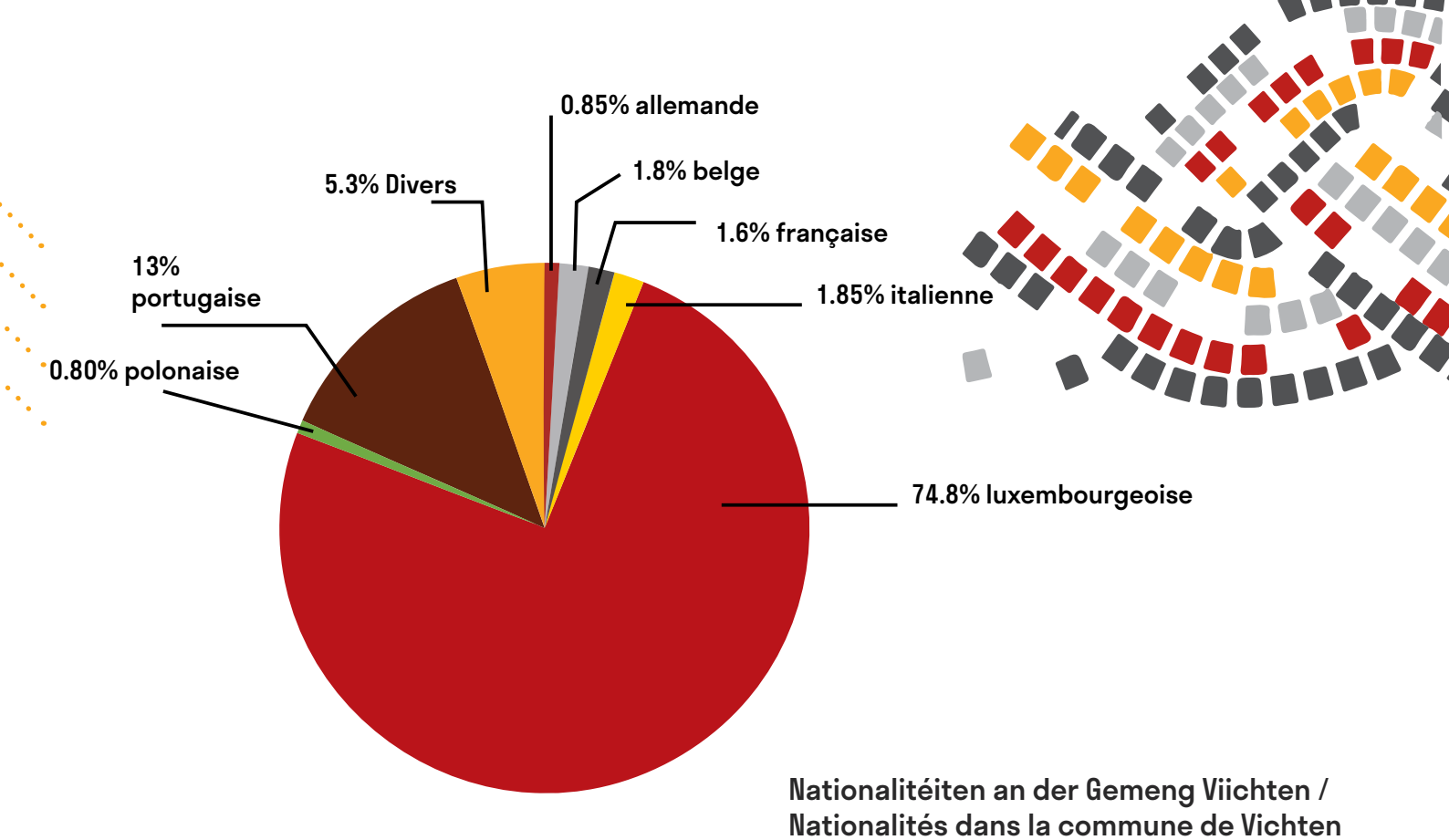
Hochzäiten /
Mariages

vu Januar 2023 bis Juni 2023

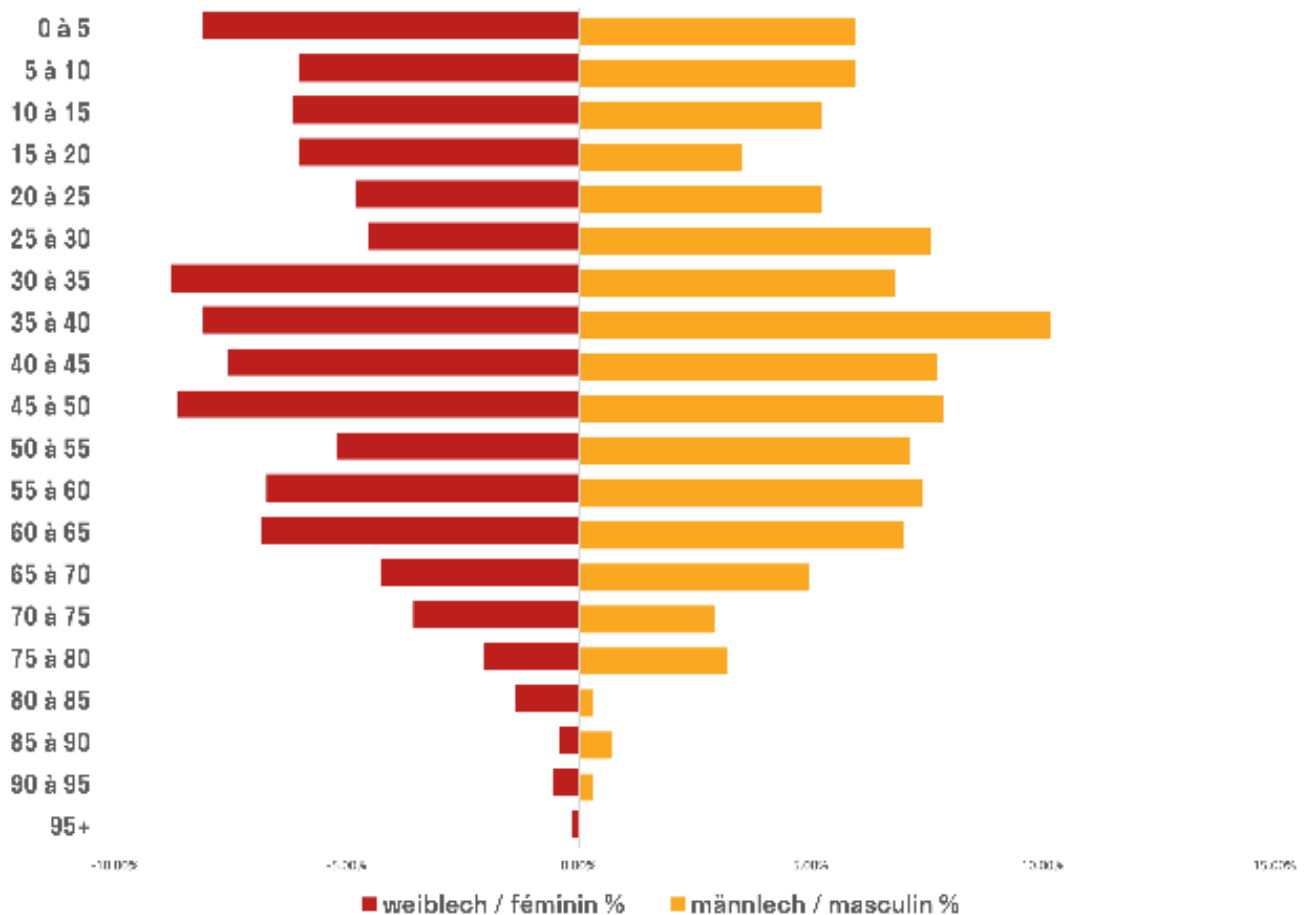
3

Partenariater /
Partenariats

vu Januar 2023 bis Juni 2023



Alterspyramid / Pyramide des âges



Contact



Commune

Centrale téléphonique

Tél.: 88 80 50-1

Fax: 88 92 10

Secrétariat

Engel Jos

Tél.: 88 80 50-205

secretariat@vichten.lu

Heynen Corinne

Tél.: 88 80 50-207

Fax: 88 92 10

secretariat@vichten.lu

Recette

Bissen Michel

Tél.: 88 80 50-204

recette@vichten.lu

Service technique

Waltzing Joé

Tél.: 88 80 50-203

service.technique@vichten.lu

Kleber Laurent

Tél.: 88 80 50-208

service.technique@vichten.lu

Numéro de permanence :

621 415 247 en cas d'urgence (décès, fuite d'eau,...)

Schéckt eis är Texter fir di nächst Ausgab!

Wann Dir gären äre Veräin an der nächster Ausgab wëllt virstellen, dann schéckt eis ären Text a Biller eran ob de Mail **secretariat@vichten.lu**.

Den Text soll w.e.g. net méi laang wéi eng Word Säit sinn an et solle maximal 5 Fotoen a gudder Qualitéit mat geschéckt ginn.

Falls Dir soss nach Froen hutt, dann mellet Iech gären bei eis.

Mir freeën eis op är Ureegungen!

Bulletin Communal de Vichten 1 | 2023

Rédaction :

SECRETARIAT DE L'ADMINISTRATION Communale de Vichten

Couverture : Laurent Kleber

Mise en page : Molotov Design Sàrl

Impression : Imprimerie Schlimé

www.vichten.lu

Bulletin Communales

MOSAÏK

Gemeinschaft | 1. Juni 2023

